



外語ビジネス専門学校

COLLEGE of BUSINESS and COMMUNICATION

Folleto para la inscripción en Abril y Octubre del 2012

Escuela miembro de *La Asociación para la Promoción de la Educación del Idioma Japonés*
Escuela miembro de *La Asociación Nacional de Institutos para la Educación del Idioma Japonés*

[1] Departamentos Aceptando Solicitudes

Departamento de Japonés (curso de 1 año) con “visado de estudiante”
Departamento de Estudios Avanzados en Japonés (curso de 1 año) con “visado de estudiante”

◇ Para los estudiantes del Departamento de Japonés es posible ser adelantado al Departamento de Estudios Avanzados en Japonés. El curso de Japonés tiene una duración máxima de 2 años.

Es posible avanzar desde los cursos mencionados anteriormente a las siguientes especialidades en abril (Mirar el prospecto)

- Negocios Internacionales (Diurno/2 años)
- Hoteles Internacionales y Bodas (Diurno/2 años)
- Negocios Internacionales (Diurno/1 año)
- Educación Japonesa (Diurno/1 años)
- Japonés enfocado a los Negocios (Diurno/2 años)

[2] Requisitos

Departamento de Japonés

Haber estudiado en la escuela o instituto por un mínimo de 12 años, o haber acabado satisfactoriamente 4 años de estudios en algún instituto en el extranjero. Preguntar por los detalles antes de inscribirse.

Departamento de Estudios Avanzados en Japonés

Además de lo mencionado anteriormente, el nivel de Japonés debe ser equivalente al Nivel 2 de la Prueba de Dominio del Idioma Japonés (N2 JLPT)

En ambos departamentos, los solicitantes deben cumplir con los requerimientos de edad siguientes.

- Cuatro años en Instituto -- edad en torno a los 30 años o inferior
 - Escuela -- edad en torno a los 23 años o inferior
- Es preferible que no hayan pasado más de 5 años desde la última escuela donde se haya estudiado.

[3] Periodo de Inscripción

| | Fecha de inscripción | Para el Visado de Estudiante | Ya viviendo en Japón |
|---------|------------------------|------------------------------------|--|
| Abril | Principios de Abr 2012 | 1 de Ago 2010 hasta 18 de Dic 2011 | 1 de Ago 2011 hasta principios de Abr 2012 |
| Octubre | Principios de Oct 2012 | 1 de Feb 2012 hasta 18 de Jun 2012 | 1 de Feb 2012 hasta principios de Oct 2012 |

El periodo de inscripción puede sufrir cambios realizados por inmigración. Por favor, no duden en ponerse en contacto con nosotros para confirmar dichas fechas.

- Los requisitos de los aplicantes puede variar dependiendo de la nacionalidad. Contáctenos para más detalles.
- Horario: de lunes a viernes 9:00 a.m. hasta 6:00 p.m. Por favor, contáctenos en avanzado si quiere aplicar en Sábado.
- La escuela no asumirá ninguna responsabilidad por el fracaso en el cumplimiento de la fecha límite debido a errores en los documentos presentados. Cuando el número de solicitantes alcance la cuota completa, no será posible aceptar más solicitudes.

[4] Gastos Escolares

| Inscripción | Primer Semestre (6 meses) | Segundo Semestre (6 meses) |
|---|---------------------------|----------------------------|
| Inspección documentos JPY 30,000 Tasa de Admisión JPY100,000 | Matrícula JPY 340,000 | Matrícula JPY 340,000 |

- Libros de texto no están incluidos en la cuota.
- En la matrícula está incluida la revisión médica.
- Antes de entrar en Japón se recomienda adquirir un seguro de viaje de accidentes personales.
- En principio, todas las tarifas no son reemborsables

[5] Pago de Gastos Escolares (Transferencia Bancaria)

Los gastos escolares deben ser pagados en la siguiente cuenta corriente.

El pago se realizará bajo el nombre del demandante. (La transferencia puede tener algún coste suplementario)

| NOMBRE DEL BANCO | NOMBRE DE LA OFICINA | CUENTA CORRIENTE NO. |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Sumitomo Mitsui Banking Corporation | Oficina de Kawasaki | 8049665 |
| Bank of China | Oficina de Yokohama | 2600403410000 |
| Mega International Commercial Bank | Oficina de Tokyo | 107282 |

Nombre de la Cuenta: **College of Business and Communication**

[6] Documentos para Aplicar

N.B.

1. **Escriba en letra de imprenta, legible y comprensible.**
2. **Utilice un bolígrafo o pluma con tinta color negro.**
3. **Los documentos oficiales Japoneses de más de 3 meses de antigüedad o documentos solicitados en el extranjero de más de 6 meses no pueden ser reconocidos válidos.**

| | | |
|------------------------|----------------------------------|---|
| Inscripción en Abril | Documentos oficiales extranjeros | Emitidos después del 1 de Junio del 2010 |
| | Documentos oficiales Japoneses | Emitidos después del 1 de Septiembre del 2010 |
| Inscripción en Octubre | Documentos oficiales extranjeros | Emitidos después del 1 de Enero del 2011 |
| | Documentos oficiales Japoneses | Emitidos después del 1 de Marzo del 2011 |

4. **Al hacer una corrección en la descripción , tachar las palabras innecesarias con una doble línea y ponga el sello con su nombre o bien una señal para mostrar que una corrección se ha hecho voluntariamente. Por favor, no use líquido corrector (típex).**
5. **Por favor, adjunte traducción al Japonés o al Inglés si el documento no está en Japonés o Inglés.**
6. **Los documentos requeridos pueden ser diferentes dependiendo de la nacionalidad.**

Solicitante

<Documentos que se requieren >

1. Currículum Vitae (CBC-designa el formato)
El solicitante debe rellenar los documentos por si mismo.
2. Siete fotografías del solicitante tomadas dentro de los 6 meses antes de presentar dicha solicitud (3cm x 4cm)
Escriba el nombre, fecha de nacimiento y la nacionalidad en la parte posterior de cada fotografía con un bolígrafo negro.
3. Un certificado de graduación o de finalización del instituto más reciente al que asistió (Documento original, una copia no será aceptada)

4. Un certificado de graduación en espera, si el solicitante es un estudiante en la actualidad. (Documento original, una copia no será aceptada)
5. Las transcripciones de todas las clases tomadas en los instituto/s mencionado/s anteriormente. (Documento original, una copia no será aceptada)
6. Vida laboral (prueba de empleos pasados y actual. Debe ser escrito)
7. Prueba de aprendizaje Japonés
Informe de los resultados de la Prueba de Dominio del Idioma Japonés (JLPT) puede ser solicitado
8. Copia del pasaporte (si el solicitante tiene uno)
La página con la foto, el número del pasaporte y el nombre del solicitante
La/s página/s con el sello de Inmigración de Japón (si el solicitante ha estado en Japón antes)
9. Certificado de salud del solicitante tomado en el plazo de 3 meses antes de la aplicación (CBC-designa el formato)

La persona responsable de pagar los gastos

Es preferible que la persona responsable del pago de gastos sean los padres del solicitante o un pariente en segundo grado (un abuelo o un hermano). Por favor siga leyendo A en el caso que: "La persona responsable del pago de los gastos está viviendo en Japón "o" B. La persona responsable del pago de los gastos está viviendo fuera de Japón".

A. La persona responsable del pago de los gastos está viviendo en Japón

Esta persona debe ser económicamente y socialmente responsable del solicitante

<Documentos que se requerirán >

1. Declaración jurada al presidente de CBC y acuerdo (CBC-designa el formato) que lleve el sello personal de la persona responsable *La persona responsable debe rellenar esto por si misma.
2. El pago de los gastos (CBC-designa el formato) que lleve el sello personal de la persona responsable * La persona responsable debe rellenar esto por si mismo.
3. Certificado de trabajo de la persona responsable
Debe ser original (no fotocopia) hecha por su superior o equivalente. Si fuera autónomo, una fotocopia de la declaración de impuestos (Aoiro-shinkoku o Shiroiro-shinkoku) certificable en la producción del original. Si fuera un director/ejecutivo de una empresa, una copia completa del registro de la empresa (Toukibo-touhon).
4. Documento donde la persona responsable demuestre que puede asumir de forma económica la matrícula del solicitante y todos los gastos pertinentes.
Prueba del pago de impuestos (Nouzei-Shoumeisyo) 1 y 2 expedido por alguna oficina de impuestos

O EN SU DEFECTO

- El documento original de la Prueba de Tributación Local (Juuminzei Kazei Shoumeisyo) indicando los ingresos brutos anuales
5. Una fotocopia de la Tarjeta de Residencia (Juuminhyou) donde se pueda ver a todos los miembros de la familia
En caso de que la persona sea residente en el extranjero, un Certificado de Registro (Touroku Genpyou Kisai Jikou Shoumeisyo).
 6. Prueba del saldo bancario con el nombre de la persona responsable de pagar los gastos. Una copia de la cartilla, de la página con el número de cuenta y las siguientes páginas que muestran los retiros y depósitos puede ser solicitada.
 7. El documento oficial que pruebe la relación entre el solicitante y la persona responsable.

La persona responsable del pago de los gastos está viviendo fuera de Japón

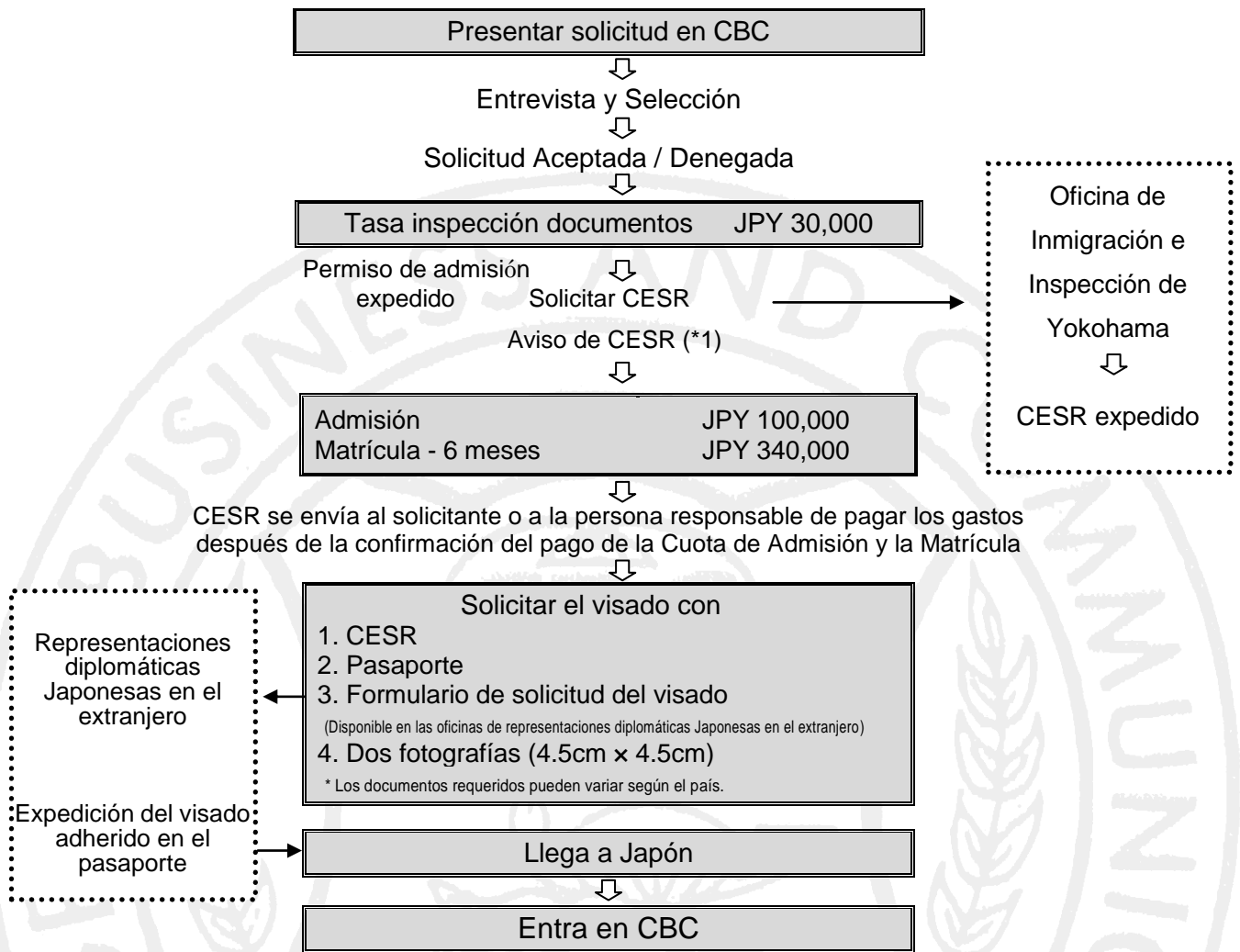
Dependiendo de la nacionalidad, la persona que vive en Japón y que quiere hacerse responsable del solicitante, puede que deba aportar los siguientes documentos.

<Documentos que serán requeridos por la persona responsable del pago de los gastos>

1. Declaración jurada al presidente de CBC y acuerdo (CBC-designa el formato)
* La persona responsable del pago de los gastos debe rellenar esto por si misma.
2. El pago de los gastos (CBC-designa el formato)
* La persona responsable del pago de los gastos debe rellenar esto por si misma.
3. Prueba del saldo bancario con el nombre de la persona responsable de pagar los gastos.
Una copia de la cartilla, de la página con el número de cuenta y las siguientes páginas que muestran los retiros y depósitos puede ser solicitada.
4. Certificado de trabajo de la persona responsable del pago de los gastos.
5. El documento oficial que pruebe el ingreso anual bruto de la persona responsable de pagar los gastos.
6. El documento oficial que pruebe la relación entre el solicitante y la persona responsable.

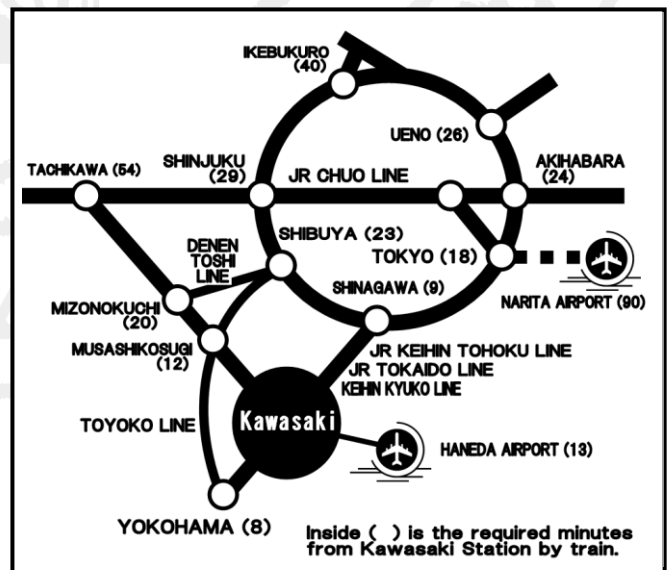
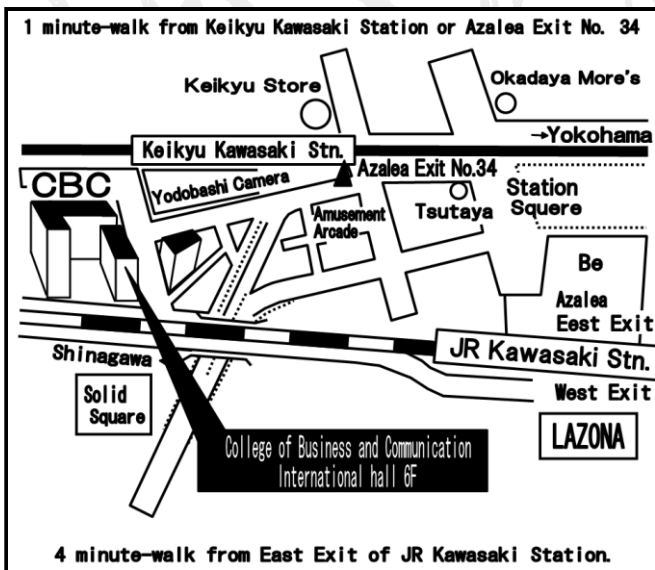
[7] Procedimiento de Admisión - Diagrama

El solicitante será capaz de llegar a Japón solo cuando CESR (Certificado de Elegibilidad para el Estatus de Residencia) se emita por inmigración. (No es posible solo con el Permiso de Admisión de CBC)



*1. CESR se expide a finales de Febrero para la inscripción de Abril, y a finales de Agosto para la inscripción de Octubre.

[8] Mapa y ubicación de la escuela CBC



DEPARTMENT OF JAPANESE COLLEGE OF BUSINESS AND COMMUNICATION

22-9 Ekimae-honcho, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-0007 Japan
 PHONE: 044-244-3200 FAX: 044-244-2277 <http://www.cbc.ac.jp/jpn> e-mail: jpn@cbc.ac.jp